hahaПресс-релиз: 15 февраля 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ ОБ ОТКРЫТИИ В КАПИТОЛИИ ВЫСТАВКИ, ПОСВЯЩЕННОЙ ВЫДАЮЩИМСЯ АФРОАМЕРИКАНЦАМ НЬЮ-ЙОРКА И ПРОВОДИМОЙ В ОЗНАМЕНОВАНИЕ МЕСЯЦА ИСТОРИИ ЧЕРНОКОЖЕГО НАСЕЛЕНИЯ

Губернатор Куомо открывает выставку вместе с бывшим Губернатором Дэвидом Патерсоном (David Paterson) и бывшим финансовым инспектором и председателем Совета попечителей SUNY Карлом Мак-Коллом (H. Carl McCall).

В числе экспонатов на выставке представлены труба Луиса Армстронга, футбольный трофей (Rushing Trophy) Джима Брауна из Сиракузского университета (Syracuse University), экспонаты футбольной команды Harlem Hellfighters и письмо Лэнгстона Хьюза (Langston Hughes) Уильяму Дюбуа (W.E.B. DuBois).

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня об открытии в Капитолии штата новой выставки, посвященной выдающимся афроамериканцам Нью-Йорка и проводимой в ознаменование месяца истории чернокожего населения (Black History Month).

Губернатор Куомо открыл выставку вместе с бывшим Губернатором Дэвидом Патерсоном (David Paterson) и бывшим финансовым инспектором Карлом Мак-Коллом (H. Carl McCall), которые входят в число двадцати девяти нью-йоркцев, материалы о которых представлены на выставке. Выставка повествует о 400-летней истории афроамериканского населения штата и рассказывает о биографиях выдающихся нью-йоркцев, внесших важный вклад в наследие штата.

«Важно ознаменовать месяц истории чернокожего населения ознакомлением подрастающего поколения нью-йоркцев с историей борьбы, триумфов и достижений афроамериканского сообщества», – отметил губернатор Куомо. «На выставке представлены материалы о выдающихся личностях; я ожидаю и надеюсь, что посетившие Капитолий штата нью-йоркцы унесут с собой более глубокое понимание и оценку истории нашего штата и уникального вклада в неё, который сделали эти мужчины и женщины».

Первый Губернатор Нью-Йорка афроамериканского происхождения Дэвид Патерсон заявил: «Я горжусь возможностью вместе с Губернатором Куомо воздать должное мужчинам и женщинам штата Нью-Йорк, которые боролись с угнетением и дискриминацией, ставшими уделом многих поколений афроамериканцев. Для меня большая честь быть представленным на этой выставке. В бытность Губернатором я прилагал много усилий к тому, чтобы наш штат стал образцом равных возможностей и соблюдения гражданских прав, и Губернатор Куомо определенно продолжает

эти усилия. Я хочу поблагодарить Губернатора за эту честь и за время, которое он уделил признанию достижений этих выдающихся представителей чернокожего сообщества».

Первый афроамериканец, избранный на государственную должность на уровне штата, Карл Мак-Колл (H. Carl McCall) заявил: «Для меня большая честь быть избранным для всеобщего признания наряду с такими личностями как Джекки Робинсон (Jackie Robinson), Фредерик Даглас (Frederick Douglas) и Шерли Чизом (Shirley Chisholm). Я благодарен Губернатору Куомо за это. Наша главная задача как лидеров – просвещение наших сограждан нью-йоркцев, и эта выставка являет собой яркий тому пример. Все посетители этой выставки унесут с собой более глубокое понимание истории штата Нью-Йорк и важной роли, которую сыграло в ней афроамериканское население, с момента основания штата, через эпоху рабства, затем его отмены и вплоть до современного движения борьбы за гражданские права».

Директор Центра исследований африканской культуры (Africana Research Center) Корнельского университета Роберт Харрис (Robert L. Harris, Jr.) заявил: «Эта выставка посвящена не только выдающимся нью-йоркцам, но и штату Нью-Йорк в целом. На основе изложенных нами историй и биографий посетители выставки смогут прочертить для себя траекторию достижений борьбы за гражданские права в нашем штате, начиная с исторической борьбы против рабства и сегрегации до современной борьбы за расовую справедливость. Хотя за минувшие 400 лет мы сделали огромные шаги, мы должны продолжать трудиться над устранением помех на пути к истинному прогрессу. Этот проект демонстрирует преданность Губернатора Куомо идее более глубокого ознакомления нашего населения с историей штата. Совместная работа с ним и его администрацией над этим важным проектом была большой честью для меня».

Выставка в ознаменование месяца истории чернокожего населения – часть проводимой в Капитолии долгосрочной программы привлечения внимания общественности к истории штата Нью-Йорк, которая началась ранее в этом году с восстановления Зала Губернаторов и экспозиции музейного уровня, на которой выставлены многие из архивных сокровищ штата.

<u>На выставке представлены материалы о следующих выдающихся личностях:</u>

- Фредерик Даглас (Frederick Douglass) – аболиционист и ранний лидер борьбы за гражданские права
- Хариет Табман (Harriet Tubman) – аболиционист и ранний лидер борьбы за гражданские права
- Уильям Дюбуа (W.E.B. DuBois) – ранний лидер борьбы за гражданские права
- Мэри Толберт (Mary Talbert) – ранний лидер борьбы за гражданские права
- Соджорнер Трус (Sojourner Truth) – аболиционист и ранний лидер борьбы за гражданские права
- Лэнгстон Хьюз (Langston Hughes) – писатель
- Джеймс Болдуин (James Baldwin) – писатель
- Тони Моррисон (Toni Morrison) – лауреат Нобелевской и Пулитцеровской

премий, писатель
•Лина Хорн (Lena Horne) – музыкант и актриса
•Луис Армстронг – музыкант
•Мариан Андерсон (Marian Anderson) – музыкант
•Филип Рэндольф (Phillip Randolph) – профсоюзный деятель
•Д-р Чарльз Дру (Charles Drew) – врач и изобретатель
•Мадам Уокер (Madam C.J. Walker) – предприниматель
•Перси Саттон (Percy Sutton) – бизнесмен
•Роско Браун (Roscoe Brown) – участник Эскадрильи Таскиги (Tuskegee Airman) в эпоху Второй мировой войны и Президент Коммьюнити Колледж Бронкса
•Aeriwentha ("Mae") Faggs Starr – олимпийская чемпионка по бегу
•Джим Браун (Jim Brown) – Американский футболист (American Football player)
•Джекки Робинсон (Jackie Robinson) – бейсболист
•Карим Абдул-Джаббар (Kareem Abdul-Jabbar) – баскетболист и писатель
•Губернатор Дэвид Патерсон (David Paterson) – первый афроамериканский Губернатор
• Карл Мак-Колл (H. Carl McCall) – первый афроамериканец, избранный на государственную должность на уровне штата
•Дэвид Динкинс (David Dinkins) – первый афроамериканец, ставший мэром города Нью-Йорка
•Шерли Чизом (Shirley Chisholm) – первая афроамериканка, избранная в Конгресс
•Адам Клейтон Пауэлл (Adam Clayton Powell, Jr.) – первый афроамериканец из штата Нью-Йорк, избранный в Конгресс
• Эдвард Джонсон (Edward A. Johnson) – первый афроамериканец, избранный в Законодательное собрание штата
• Бесси Бьюкенен (Bessie A. Buchanan) – первая афроамериканка, избранная в Законодательное собрание штата
•Констанс Бейкер Мотли (Constance Baker Motley) – первая афроамериканка, избранная в Сенат штата
• Джулиус Арчибальд (Julius A. Archibald) – первый афроамериканец, избранный в Сенат штата

<u>В число экспонатов входят:</u>

•Шляпа, нашивка и значок с эмблемой Harlem Hellfighters
•Торжественный марш команды Harlem Hellfighters
•Первое издание романа Германа Мелвилла «Бенито Серено» *(Benito Cereno)*
•Письменное изложение лейтенантом Гедни (Lieutenant Gedney) обстоятельств его встречи с кораблем «Ла-Амистад» *(La Amistad)*
•Письмо Лэнгстона Хьюза (Langston Hughes) Уильяму Дюбуа (W.E.B. DuBois)
•Труба Луиса Армстронга
•Футбольный трофей (rushing trophy) Джима Брауна, предоставленный Сиракузским

университетом (Syracuse University)

•Обложка альбома Адама Клейтона Пауэлла «Храни веру, парень!» (“Keep the Faith, Baby!”) (1967 г.)

•История студенческого братства «Альфа-Фи-Альфа» (Alpha Phi Alpha)

•Подшивка журнала «Сфинкс» (The Sphinx) за 1914 год

•Музыка к фильму «Штормовая погода» (“Stormy Weather”) с фотографиями Лины Хорн (Lena Horne) и Кэба Кэллоуэя (Cab Calloway) на обложке

•Лента с эмблемой Партии свободной земли (Free Soil Party), 1848 г.

•Вольная грамота от 1818 года

•Издание первого опубликованного стихотворения Лэнгстона Хьюза (Langston Hughes) «Кризис» (*The Crisis*), выпушенное в 1921 г.

•Экземпляр бюллетеня новостей гостиницы «Таттлер» (Hotel Tattler) от 1923 года

За дополнительной информацией о выдающихся личностях и экспонатах, представленных на выставке, обращайтесь на вебсайт http://hallofgovernors.ny.gov.

###

Другие новости см. на вебсайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418